

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to : **Statistics Canada**
Propositions aux: **Statistique Canada**

The references document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression).
Name – Nom :
Title – Titre :

Page 1 of/de 3	
Date – Date: March 15, 2019	
Solicitation No – N° de l'invitation: J020542	Amendment No. – N° modif. 003
GETS Reference No. – N° de référence du SEAOG	
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à: statcan.macs-bids-smc-soumissions.statcan@canada.ca	
Solicitation closes – L'invitation prend fin At – à : 14:00 EDT/HAE On – le : March 18, 2019	
Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone 613-402-7636	Facsimile No. N° de télécopieur N/A
Destination MACS BID – RECEIVING Statistics Canada Distribution Centre ATTN: Courtney Dauphinee Room 0702, Main Building 150 Tunney's Pasture Driveway Ottawa, Ontario K1A 0T6	

Instructions :

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified herein by the Crown, all prices quotes are to be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, and are to be F.O.B., including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire, énoncée par la Couronne, dans les présentes, tous les prix indiqués sont des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être F.A.B., y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). La somme de la taxe sur les produits et services devra être un article particulier.

Delivery required – Livraison exigée	Proposed Class (A, B or C) – Classe proposée (A, B ou C)
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur Facsimile No – N° de télécopieur : Telephone No – N° de téléphone :	
Signature	Date



The purpose of this amendment is to:

- 1) **Modify 7.1.2.1 Task Authorization Process, E. Multiple Contracts**
- 2) **Answer questions posed by industry**

1) **At 7.1.2.1 Task Authorization Process, E. Multiple Contracts;**

DELETE:

As more than one contract has been awarded for each Class specified in the Statement of Work, in Annex A, a request to perform a task will be sent in accordance with paragraph F of this clause. If no contractor can perform the task, Canada reserves the right to acquire the required Work by other means. A contractor may advise the Project Authority and the Contracting Authority in writing that it is unable to carry out additional tasks as a result of previous commitments under one or more than one authorized TA and no request to perform a task will be sent to that contractor until that contractor has given notice in writing to the Project Authority and the Contracting Authority that it is available to perform additional tasks.

INSERT:

As more than one contract has been awarded for each Class specified in the Statement of Work, in Annex A, a request to perform a task will be sent in accordance with paragraph F of this clause to a Contractor determined by the Project Authority and in consideration of the proportional basis of selection defined below. If the Contractor confirms in writing that it is unable to perform the task, the TA will be forwarded to another Contractor until one is able to perform the task. If no contractor can perform the task, Canada reserves the right to acquire the required Work by other means. A contractor may advise the Project Authority and the Contracting Authority in writing that it is unable to carry out additional tasks as a result of previous commitments under one or more than one authorized TA and no request to perform a task will be sent to that contractor until that contractor has given notice in writing to the Project Authority and the Contracting Authority that it is available to perform additional tasks.

2) **Answer questions posed by industry;**

Question 15:

MTC 4 – Class B stipulates “The proposed translator must have translated at least 300,000 words, from English into French, over three (3) years during the five (5) year period ending on the Request for Proposals closing date...” Does it have to be three consecutive years?

Answer 15:

The experience can be consecutive or not, but must be within the timeframes indicated.

Question 16:

We realize that the bid closing date has been extended to March 18, 2019, but we would greatly appreciate if it could be extended by another week, to March 25, 2019. Would that be possible please?



Answer 16:

Statistics Canada will not extend the closing date at this time.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.